

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED  
**WT/REG22/10**  
20 septembre 2000

(00-3742)

---

## Comité des accords commerciaux régionaux

### UNION DOUANIÈRE ENTRE LA TURQUIE ET LES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

#### Taux de droits moyens pondérés et droits de douane perçus

#### *Note du Secrétariat*

1. Dans le cadre de "[l]'évaluation au titre du paragraphe 5 a) de l'article XXIV de l'incidence générale des droits de douane et autres réglementations commerciales applicables avant et après l'établissement d'une union douanière", le paragraphe 2 du Mémoire d'accord sur l'interprétation de l'article XXIV de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994 (le "Mémoire d'accord") dispose que le Secrétariat calcule "les taux de droits moyens pondérés et les droits de douane perçus" et décrit l'approche à utiliser.

2. Dans le cas de l'Union douanière entre la Turquie et les Communautés européennes (CE), le résultat des calculs à effectuer consistera en deux séries de chiffres comparables:

- Taux de droits moyens pondérés par les importations: taux appliqués avant l'union douanière et taux appliqués après l'union douanière.
- Estimation de la valeur correspondante des droits de douane perçus.

3. Le Comité des accords commerciaux régionaux, par l'intermédiaire de son Président, a chargé le Secrétariat d'effectuer ces calculs, sur la base des renseignements communiqués par les parties et conformément à la méthodologie décrite ci-dessous.

#### Données et méthodologie utilisées pour les calculs

4. Les données suivantes ont été utilisées pour les calculs:

- a) Taux de droits, par ligne tarifaire, pour les CE (à 15) et la Turquie:
  - i) Avant l'union douanière:
    - CE (à 15): taux consolidés correspondant à la première étape de mise en œuvre des concessions résultant du Cycle d'Uruguay.
    - Turquie: taux appliqués au 1<sup>er</sup> janvier 1995.
  - ii) Après l'union douanière:
    - CE (à 15): taux consolidés correspondant à la seconde étape de mise en œuvre des concessions résultant du Cycle d'Uruguay.
    - Turquie: taux appliqués au 1<sup>er</sup> janvier 1996.

- b) Moyennes annuelles, en valeur et quantité et par ligne tarifaire, des importations de chacune des deux parties en provenance des partenaires de l'OMC (à l'exception de ceux qui bénéficient de préférences contractuelles), pour la période 1992-1994.
- c) Table de concordance établissant un lien entre le tarif appliqué par la Turquie en 1996 et les données sur les importations au niveau de la ligne tarifaire.<sup>1</sup>

5. Les calculs ont été effectués conformément à "la méthodologie utilisée dans l'évaluation des offres tarifaires faites au cours [...] du Cycle d'Uruguay" (voir paragraphe 2 du Mémorandum d'accord) et conformément aux définitions ci-après:

- a) Taux de droits moyens:
  - i) *Avant l'union douanière*: moyenne des taux de droits consolidés des CE (à 15) et des taux de droits appliqués par la Turquie en 1995, pondérée par la valeur globale des importations des deux parties, de 1992 à 1994.
  - ii) *Après l'union douanière*: moyenne des taux de droits consolidés des CE (à 15) et des taux de droits appliqués par la Turquie en 1996, pondérée par la valeur globale des importations des deux parties, de 1992 à 1994.
- b) Droits de douane perçus: estimations faites à partir des taux de droits moyens obtenus sous a) et de la valeur annuelle moyenne des importations de 1992 à 1994.

#### Résultats des calculs

6. Les résultats ont été obtenus sur la base des principaux paramètres ci-dessous:

	Importations moyennes de 1992 à 1994* (en milliards d'écus)	Taux de droits moyens pondérés nationaux**		Droits de douane moyens perçus de 1992 à 1994*** (en milliards d'écus)	
		Avant l'union douanière	Après l'union douanière	Avant l'union douanière	Après l'union douanière
Turquie	5,85	12,3	8,3	0,72	0,49
CE (à 15)	237,75	7,2	6,7	17,04	15,88

\* Importations totales (y compris le pétrole), moyennes annuelles. (Voir le paragraphe 4 b).)

\*\* Calculés à partir des taux indiqués au paragraphe 4 a) et pondérés en fonction des importations de 1992 à 1994.

\*\*\* Moyennes annuelles. Estimations fondées sur la valeur des importations de 1992 à 1994 et les taux de droits moyens.

<sup>1</sup> Les échanges ont été répartis selon les indications données par la Turquie pour quelques-unes des lignes du tarif de 1995 auxquelles, sur la base de la table de concordance, correspondent plusieurs taux de droits dans le tarif de 1996. Lorsque la répartition n'était pas indiquée, les échanges ont été répartis également entre les différentes lignes tarifaires.

7. Les calculs effectués pour l'Union douanière entre la Turquie et les CE, conformément à la méthodologie décrite et à partir des données disponibles, ont abouti aux résultats suivants:

	Avant l'union douanière	Après l'union douanière
Taux de droits moyens pondérés	7,3%	6,7%
Droits de douane moyens perçus	17,76 milliards d'écus	16,36 milliards d'écus

---